

Dohoda o spolupráci D/2023/02/02

uzavretá podľa ustanovení zákona č. 513/1991. Obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z.z.

o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov

Jókaiho divadlo v Komárne – Komáromi Jókai Színház

Sídlo, poštová adresa: Petőfiho 1., 94501 Komárno

DIČ: SK2021455524

Zástupca : Mgr.art. Tomáš Gál, riaditeľ

mobil: +421 35 7908124 email: sekretariat@jokai.sk

ďalej len **Zákazník**

na druhej strane:

Obchodné meno: Artis Jókai o.z.

Sídlo: Petőfiho ul. 2924/1, 94501 Komárno

v zastúpení: Mgr.art. Tomáš Gál

IČO: 53140478, DIČ: 2121290468

ďalej ako **Organizátor**,

medzi stranami k nižšie podpísanému dátumu podľa nasledujúcich podmienok:

I. Predmet dohody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pri inscenácií predstavenia **A Pál utcai fiúk** budú spolupracovať v súlade s ustanoveniami tohto dokumentu.
2. Miesto predstavenia: **Jókaiho divadlo v Komárne**
4. Termín spolupráce: **1.2.2023 do 31.03.2023**

II. Povinnosti organizátora:

1. Zostavenie celého programu vyššie uvedeného predstavenia, zabezpečenie prispievateľov na predstavenie a prizvanie a zazmluvnenie ďalších osôb potrebných na organizáciu a priebeh programu vo vlastnom mene, nosenie a vyplácanie honorárov, a predchádzajúcu žiadosť o práva na používanie. 2. Organizátor vyhlasuje, že má právo použiť verejné predstavenie v mieste a čase uvedenom v tejto zmluve. Zaväzuje sa, že ním zazmluvnení spolupracovníci sa dostavia na predstavenie a skúšku včas a v stave spôsobilom na predstavenie a budú k dispozícii v súlade so zmluvou a pripravení v čase a mieste predstavenia.
2. Organizátor dáva súhlas, aby na základe ním zaslaných informácií a obrazových materiálov Zákazníka po podpise tejto zmluvy spustil propagáciu a predaj vstupeniek na predstavenie a spolupracoval na kampaniach, súhlasí s tým, aby účinkujúci využívali svoje vlastné sociálne médiá (Facebook, Instagram) a zverejnia dátum predstavenia na svojich ďalších webových stránkach a budú ho viditeľne propagovať.
3. Organizátor sa zaväzuje dodržiavať a dodržiavať predpisy zákazníka o požiarnej ochrane a bezpečnosti práce tak, ako mu bolo vysvetlené.

III. Povinnosti zákazníka:

1. Zákazník sa zaväzuje a počas trvania predstavenia a skúšky zabezpečiť, aby javisko bolo pripravené v súlade s jeho určením, pripravené na prevádzku a bezpečné (najmä vrátane elektrických prípojek) a bolo odovzdané organizátorovi a poskytne technické a personálne podmienky potrebné na uskutočnenie plnenia, ktoré zmluvné strany zákazníkovi vopred jasne definovali. Zákazník preberá zodpovednosť za zamýšľané použitie a bezpečnosť javiska.
2. Zákazník je zodpovedný za zabezpečenie vhodnej uzamykateľnej šatne a vybavenia, nástrojov, kostýmov, rekvizít a pod. účinkujúcich v uzamykateľných priestoroch.
3. Povinnosťou zákazníka je zabezpečiť vjazd a strážené parkovanie vozidiel potrebných na prepravu účinkujúcich a ich technických zariadení a vybavenia.
4. Zákazník sa zaväzuje vykonávať organizačné a propagačné úlohy súvisiace s predstavením v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
5. Zákazník sa zaväzuje plniť oznamovacie povinnosti týkajúce sa plnenia, sám znášať príslušné licenčné poplatky a včas ich uhrádzať.
6. Zákazník sa zaväzuje zabezpečiť technický personál: 1 zvukového a 1 osvetľovacieho technika, ako aj 1 technického asistenta na celú dobu predstavenia.
7. Za objednanie a distribúciu vstupeniek na predstavenie zodpovedá Zákazník. Celý výnos z lístka patrí Zákazníkovi.
8. Zákazník ručí za to, že žiadna tretia osoba nemá žiadne práva ani žiadne rušivé okolnosti, ktoré by obmedzovali alebo bránili Organizátorovi v plnení záväzkov prevzatých touto dohodou.
9. Zákazník je zodpovedný za to, že on alebo jeho splnomocnený zástupca je na mieste pri príchode účinkujúcich. Vystupujúci tím musí mať primeraný počet a kvalifikáciu vedúcich a technického personálu, ktorí sú schopní riešiť všetky technické a iné lokálne problémy. Cudzie osoby môžu byť na pódiu počas vystúpenia len so súhlasom organizátora, súkromné osoby alebo režiséri môžu používať techniku len so súhlasom organizátora.

IV. Honorár

1. Za realizáciu predmetu zmluvy je Zákazník povinný zaplatiť cenu vo výške **4950,- EUR**.
2. Zákazník po realizácii predstavenia uhradí sumu bankovým prevodom do 7 dní po uskutočení.

V. Ostatné ustanovenia

1. Za platnú komunikáciu medzi zmluvnými stranami sa považujú okrem doporučenej pošty zasielanej na adresu sídla zmluvných strán aj oznámenia zaslané na nasledujúcu e-mailovú adresu:

Zákazník: Emese Varga, vargaemesemail.com, a titkarsag@jokai.sk

Organizátor: Gábor Katona: katonagabor81@gmail.com

2. Zmluvné strany sú povinné sa navzájom informovať o okolnostiach ovplyvňujúcich plnenie zmluvy, ktoré môžu byť relevantné z pohľadu druhej zmluvnej strany, najneskôr 15 dní pred dátumom postúpenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená písomne odstúpiť od zmluvy bez náhrady alebo akýchkoľvek iných právnych následkov najneskôr 60 dní pred dňom plnenia, a to vyhlásením zaslaným druhej zmluvnej strane. Zástupcovia zmluvných strán prerokujú a spoločne

rozhodnú o prípadnom zrušení ohláseného predstavenia z dôvodu vyššej moci (nezvratná vonkajšia príčina, napr. živelná pohroma, vojna, blokáda, choroba účinkujúcich, nehoda a pod.).

4. Ak sa okrem vyššie uvedeného nepodarí plnenie tejto zmluvy z dôvodu, ktorý vznikol v sfére záujmu organizátora alebo mu možno pripísať, organizátor nemá nárok na odmenu.

5. Organizátor si vyhradzuje právo umiestniť znaky spoločností, ktoré ho podporujú, na dobre viditeľnom mieste na oblečení a výstroji účinkujúcich, ako aj vo vnútri pódia.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú povinné spolupracovať pri plnení tejto dohody. sú povinní sa navzájom bezodkladne informovať o všetkých okolnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov a uplatňovanie práv súvisiacich s touto zmluvou.

2. V rámci spolupráce si zmluvné strany určia nasledovné kontaktné údaje a kontaktné osoby, ktorých zmeny sú povinné bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane:

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak chce zástupca ktoréhokoľvek média natáčať na mieste pre svoj reportážny alebo redakčný materiál, organizátor a zákazník sú spoločne oprávnení o tom rozhodnúť.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy bude klasifikovaný ako obchodné tajomstvo, pričom toto všetko nesmú zmluvné strany prezradiť neoprávneným osobám ani po skončení právneho vzťahu.

5. Strany sú povinné dôsledne dodržiavať pravidlá ochrany údajov týkajúce sa údajov účastníkov prezentácie.

6. Zmluvné strany sú povinné pri plnení svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zachovávať profesionálnu povosť seba a výkonných umelcov.

7. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať alebo vypovedať len písomne.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dokumentu bol vopred prerokovaný, dohodnuté ustanovenia sú v súlade s vôľou zmluvných strán a ďalšie záležitosti si zmluvné strany neželali upravovať písomne.

9. Vo veciach tu neupravených sa postupuje podľa ustanovení Občianskeho zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom.

10. Strany si túto dohodu prečítali a podpisujú ju so súhlasom v súlade s ich vôľou vo všetkých ohľadoch.

V Komárome, 10.2.2023



Zákazník



Organizátor